



Los estudiantes de Parkville estaran visitando "Parkville parcela de calabaza" el martes Octubre 31 escojeran una calabaza y la llevaran a casa! Todos los padres estan invitados a participar afuera cuando sus hijos escojan su calabaza (si el clima lo permite). Cuando el evento se aproxime , su Maestro les notificara cuando la clase de su niño visite la parcela de calabaza. Para reservar su calabaza, generosamente complete la forma regresela ala escuela con \$5.00 de donacion en un sobre marcado "parkville pumpkin patch" antes del martes, 24 de Octubre 2017. Gracias por el soporte para este evento.

Parkville 学生将于 10 月 31 日周二参加一年一度的“Parkville 南瓜节”户外庆祝活动，每个同学都可以抱个南瓜回家！在天气允许的前提下，欢迎所有的家长都来参加此次活动。具体活动时间，待活动临近，您孩子的老师会通知您。订南瓜捐款 - 请填妥前面页上的表格，附带 5 美元捐款，一并放于一个密封的信封。信封上需写上“Pumpkin Patch”字样，于 10 月 24 日周二之前交回学校。非常感谢您的支持、配合，和我们一道为孩子们精心准备这一令人激动的活动！

안녕하세요?

10 월 31 일 화요일에 있을 파크빌 호박 따기 행사에 파크빌 학생들을 초대합니다.

날씨가 좋다면 모든 학부모님께서 오셔서 아이들과 함께 즐기실 수 있습니다.

파크빌 모든 학생들이 반별로 행사에 참여하기때문에, 어떤 반이 10 월 31 일 화요일 몇시에 행사에 참여할지에 대한 세부사항은 각반 선생님들께서 다시 알려주실 것 입니다.

행사에 참여할 학생들은 5 달러 현금 기부금을 봉투에 넣어 "pumpkin patch"라고 쓰신 후에

2017 년 10 월 24 일 화요일까지 학교로 보내주시기 바랍니다.

아이들을 위한 신나는 행사를 응원해주셔서 고맙습니다!